

CÔNG TY TNHH MTV QUẢN LÝ QUỸ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

DAI-ICHI LIFE VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

DAI-ICHI LIFE VIETNAM FUND  
MANAGEMENT COMPANY LTD.

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom - Happiness



**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ**

**CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC**

**INFORMATION DISCLOSURE ON THE PORTAL OF THE STATE SECURITIES COMMISSION**

**Kính gửi: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước**

**To: The State Securities Commission**

Công ty: TNHH MTV QUẢN LÝ QUỸ DAI-ICHI LIFE VIỆT NAM

Company: DAI-ICHI LIFE VIETNAM FUND MANAGEMENT COMPANY LTD.

Trụ sở chính: Tầng 11, 149 – 151 Nguyễn Văn Trỗi, Phường 11, Quận Phú Nhuận, TP.HCM

Head office: Floor 11<sup>th</sup>, 149 – 151 Nguyen Van Troi, Ward 11, Phu Nhuan district, HCM city

Điện thoại (Tel): (028) 3810 0888 Fax: (028) 3844 9835

Người thực hiện công bố thông tin/ Disclosed by: Đặng Nguyễn Trường Tài/ Dang Nguyen Truong Tai

- E-mail: DNT.Tai@dai-ichi-life.com.vn

- Điện thoại cơ quan/ The Company's phone: (028) 3810 0888 – Máy nhánh/ Ext: 7776

Loại thông tin công bố:  24h  72h  Yêu cầu  Bất thường  Định kỳ

Type of the disclosed info.:  24h  72h  As requested  Ab-normal  Regular

Nội dung thông tin công bố: **Tăng Vốn điều lệ của Công Ty TNHH MTV Quản lý Quỹ Dai-ichi Life Việt Nam**

Content of the disclosed information: **Increasing the Charter capital of Dai-ichi Life Vietnam Fund Management Company Limited**

- Ngày 25/10/2022, Chủ sở hữu của Công ty TNHH MTV Quản lý Quỹ Dai-ichi Life Việt Nam (DFVN) là Công ty TNHH Bảo hiểm Nhân thọ Dai-ichi Việt Nam đã thông qua Nghị quyết Hội đồng Thành viên chấp thuận việc tăng Vốn điều lệ của DFVN, thông tin chi tiết như nội dung đính kèm. DFVN sẽ thực hiện thủ tục có liên quan theo quy định pháp luật tại Ủy ban Chứng khoán Nhà nước (đăng ký Vốn điều lệ, điều chỉnh giấy phép thành lập và hoạt động), Sở Kế hoạch và Đầu tư Tp. Hồ Chí Minh (điều chỉnh giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp).

*On 25<sup>th</sup> October 2022, the Owner of Dai-ichi Life Vietnam Fund Management Company Limited (DFVN) being Dai-ichi Life Insurance Company of Vietnam, Limited passed the Resolution of the Member's Council approving the increase of DFVN's Charter capital, the detailed information is attached. DFVN shall implement the relevant procedures in accordance with the legal regulation at State Securities Commission (register the Charter capital, adjust the license about the establishment and operation), HCMC Department of Planning and Investment (adjust the enterprise registration certificate).*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

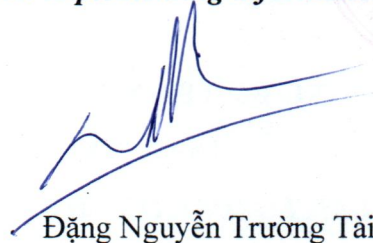
*We hereby certify that the above information is true and responsible for the content of disclosed information to the law.*

Ngày 26 tháng 10 năm 2022

26<sup>th</sup> October 2022

Người thực hiện công bố thông tin

*The person implementing information disclosure*



Đặng Nguyễn Trường Tài



**CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM NHÂN THỌ DAI-ICHI VIỆT NAM  
DAI-ICHI LIFE INSURANCE COMPANY OF VIETNAM, LIMITED**

**NGHỊ QUYẾT CỦA HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN  
RESOLUTION OF THE MEMBERS' COUNCIL**

**NỘI DUNG 1 / AGENDA ITEM 1:**

**Chấp thuận việc tăng Vốn điều lệ của Công Ty TNHH Một Thành viên Quản Lý Quỹ Dai-ichi Life Việt Nam (“DFVN”)**

***Approval on increasing the Charter Capital of Dai-ichi Life Vietnam Fund Management Company Limited (“DFVN”)***

**Quyết nghị / Resolved:**

Căn cứ vào Thông tư số 114/2021/TT-BTC của Bộ Tài chính ngày 17 tháng 12 năm 2021 (“**Thông Tư 114/2021/TT-BTC**”), Hội đồng Thành viên của Công Ty TNHH Bảo Hiểm Nhân Thọ Dai-ichi Việt Nam (“DLVN”) chấp thuận việc tăng thêm 2.500.000.000 VNĐ (*Hai tỷ năm trăm triệu Đồng Việt Nam*) vào Vốn điều lệ của DFVN từ số dư Quỹ Dự trữ và bổ sung vốn điều lệ của DFVN đã trích lập. Theo đó, Vốn điều lệ của DFVN sau tăng là 27.500.000.000 VNĐ (*Hai mươi bảy tỷ năm trăm triệu Đồng Việt Nam*).

*Pursuant to Circular No. 114/2021/TT-BTC of the Ministry of Finance dated 17 December 2021 (“**Circular 114/2021/TT-BTC**”), the Members' Council of Dai-ichi Life Insurance Company of Vietnam, Limited (“DLVN”) hereby approves the increase of VND2,500,000,000 (Two billion five hundred million Vietnam Dong) to the Charter Capital of DFVN from DFVN's balance of the Reserve fund for supplementing charter capital. Accordingly, the Charter Capital of DFVN after the increase is VND27,500,000,000 (Twenty-seven billion five hundred million Vietnam Dong).*

**NỘI DUNG 2 / AGENDA ITEM 2:**

**Thực hiện các thủ tục pháp lý liên quan**

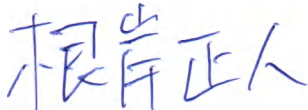
***Implementation of relevant legal procedures***

**Quyết nghị / Resolved:**

Hội đồng Thành viên của DLVN theo đây giao Hội đồng Thành viên của DFVN ký, ban hành các nghị quyết, tài liệu và văn bản khác (bao gồm cả việc ủy quyền lại) phù hợp với nội dung Nghị quyết này, Điều lệ của DFVN và quy định nội bộ có liên quan để thực hiện Nghị quyết này và quy định của Thông Tư 114/2021/TT-BTC.

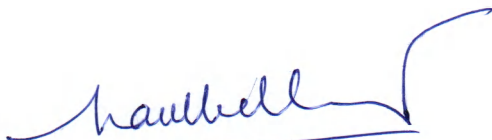
*The Members' Council of DLVN hereby authorizes the Members' Council of DFVN to sign and issue, resolution and other documents (including re-authorization) in accordance with this Resolution, DFVN's Charter and relevant internal regulations to implement this Resolution and regulation of Circular 114/2021/TT-BTC.*

**Được ký bởi Chủ tịch và Thành viên Hội đồng Thành viên để chấp thuận Nghị quyết trên / Signed by the Chairman and Members of Members' Council to approve the Resolution above:**

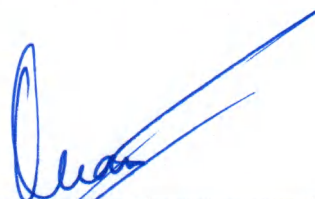


**Ông / Mr. Masato Negishi**  
Thành viên Hội đồng Thành viên  
*Member of the Members' Council*  
Date: 25/10/2022

**Bà / Ms. Atsuko Ochiai**  
Thành viên Hội đồng Thành viên  
*Member of the Members' Council*  
Date: / / 2022



**Ông / Mr. Takashi Fujii**  
Thành viên Hội đồng Thành viên  
*Member of the Members' Council*  
Date: 25/10/2022



**Ông / Mr. Tran Dinh Quan**  
Chủ tịch Hội đồng Thành viên  
*Chairman of the Members' Council*  
Date: 25/10/2022




**Ông / Mr. Dang Hong Hai**  
Thành viên Hội đồng Thành viên  
*Member of the Members' Council*  
Date: 25/10/2022

**Ông / Mr. Fusakazu Kondo**  
Kiểm soát viên  
*Inspector*  
Date: / / 2022

**Được ký bởi Chủ tịch và Thành viên Hội đồng Thành viên để chấp thuận Nghị quyết trên / Signed by the Chairman and Members of Members' Council to approve the Resolution above:**

---

**Ông / Mr. Masato Negishi**  
Thành viên Hội đồng Thành viên  
*Member of the Members' Council*  
Date: / / 2022



---

**Bà / Ms. Atsuko Ochiai**  
Thành viên Hội đồng Thành viên  
*Member of the Members' Council*  
Date: 25 / 10 / 2022

---


**Ông / Mr. Takashi Fujii**  
Thành viên Hội đồng Thành viên  
*Member of the Members' Council*  
Date: / / 2022

---

**Ông / Mr. Tran Dinh Quan**  
Chủ tịch Hội đồng Thành viên  
*Chairman of the Members' Council*  
Date: / / 2022

---

**Ông / Mr. Dang Hong Hai**  
Thành viên Hội đồng Thành viên  
*Member of the Members' Council*  
Date: / / 2022



---

**Ông / Mr. Fusakazu Kondo**  
Kiểm soát viên  
*Inspector*  
Date: 25 / 10 / 2022